**Zeitschrift:** Helvetia: magazine of the Swiss Society of New Zealand

**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand

**Band:** 15 (1950)

Heft: 7

Artikel: Gold stocks

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-942522

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Thanks to its excellent organization, its principle of high quality in personnel and material Swissair has made great strides in the past years. Today its network comprises approximately 23,000 miles of route. The specime of Managade Lor

ing grow.		1948	1949
vy demand for watches tolerating firms on of Neuchated the 500,000 in 1870. s the 1948 expert	Regularity	3,867,979 113,622 1,224,971 430,996 98.81%	5,350,660 153,812 1,733,383 603,444 98.90%
os. As the lemand Peroducing large could only be rechines for the	COLD STOCK	manday odu os (b Salodal dilw.se Salodd agaeth	

The Solf all addres Watch of the a call a

Despite Switzerland's adverse foreign trade balance, an influx of gold is again recorded by the latest Swiss National

Bank's return for the week to January 14th.

During that period, gold stocks rose by Frs. 6.8m. to

Frs. 6, 253m. (N.Z. £500 million). A like increase is shown by

foreign exchange holdings which advanced to Frs. 267m.

The fiduciary issue dropped by Frs.117m.to Frs.4,274m., a decline of Frs. 176m. having already been recorded during the previous week, thus completely offsetting the sharp rise immediately before and after Christmas.

...... gatorudonium dodaw moly British exports to Switzerland in December reached the record total of £2,700,000 compared with £1,950,000 in November, it was announced. British imports from this country fell from £1,500,000 to £1,200,000, the lowest for the year.

TRAFFIC OF A As a result of the decision of the Swiss Federal Railways in December, 1947, to undertake working tests with two rubbertyre coaches in service conditions, orders for two prototypes were placed with two Swiss wagon-building works. One was to have a lightweight all-steel body, the other an all-aluminium body, as mentioned in The Railway Gazette of June 18th, 1948.

The body of an ordinary fast-train lightweight steel carriage of the Swiss Federal Rwailways weighs 22,880 lb., and the steel body of the rubber-tyre coach will weigh only 10,780 lb. As with the Micheline-type coaches forming the three rubber-tyre rapides now in service between Paris and Strasbourg, this saving in weight is imperative because the weight of the complete vehicle must not exceed 15 tons so as to avoid an excessive load on the rubber tyres, and with the same object each bogie has ten wheels.

These considerations together with the fact that the coaches are the first with rubber-tyres to be built in Switzerland, prompted the decision of one of the builders, Schweizerische Wagons-und Aufzügefabrik, Zurich-Schlieren, to undertake the extensive tests and measurements of the steel body. These tests, relating to vertical and longitudinal stresses, were again carried out and demonstrated in January, when a special American electrical measuring instrument was placed in operation.

All the tests have been supervised by Monsieur Gaspard, a French engineer and rubber-tyred coach expert of the French National Railways, working in co-operation with Monsieur Robert Guignard of the traction and workshop section of the Swiss Federal Railways.

All the experts consulted agreed that the tests carried out have been entirely successful. Considerably higher stress values then obtaining in normal service conditions were reached without exposing the steel body to any harmful consequences.